

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 19 giugno 2007, n. 266.

Approvazione del progetto definitivo dei lavori di adeguamento tecnico funzionale della telecabina Aosta-Pila, ai sensi dell'art. 29 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11. pag. 3825

Decreto 20 giugno 2007, n. 268.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. PERROD Pietro Antonio di derivazione d'acqua dal torrente Torvéraz, in comune di LA THUILE, per produzione di energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio Les Barmettes. pag. 3825

Decreto 20 giugno 2007, n. 269.

Concessione per la durata di anni trenta ai sigg. PERRENCHIO Claudio e FERRERA Tiziana di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato in Via Sant'Erasmo in comune di PONT-SAINT-MARTIN, ad uso irriguo. pag. 3826

Decreto 20 giugno 2007, n. 270.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 266 du 19 juin 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de mise aux normes techniques et fonctionnelles de la telecabine Aosta-Pila. page 3825

Arrêté n° 268 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Pietro Antonio PERROD la sous-concession de dérivation des eaux du Torvéraz, dans la commune de LA THUILE, pour la production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage des Barmettes. page 3825

Arrêté n° 269 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Claudio Perrenchio et Mme Tiziana FERRERA une concession de dérivation des eaux du puits situé rue Saint-Erasme, dans la commune de PONT-SAINT-MARTIN, pour l'irrigation. page 3826

Arrêté n° 270 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à «AUTOPORTO VALLE

AUTOPORTO VALLE D'AOSTA s.p.a. di derivazione d'acqua dai pozzi ubicati in località Les Îles del comune di BRISSOGNE, ad uso irriguo ed industriale.

pag. 3827

Decreto 20 giugno 2007, n. 271.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA.

pag. 3828

Decreto 20 giugno 2007, n. 272.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di ristrutturazione urbanistica Via Prof. Ferré, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3829

Decreto 20 giugno 2007, n. 273.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ISSOGNE di immobili necessari ai lavori di rifacimento del ponte sul torrente Beaucqueil, in località Garines, in Comune di ISSOGNE.

pag. 3829

Decreto 21 giugno 2007, n. 274.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di una strada in Loc. Capard-Piereuna, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3830

Decreto 21 giugno 2007, n. 275.

Pronuncia di esproprio e di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Cuneaz in Comune di AYAS.

pag. 3832

Decreto 25 giugno 2007, n. 277.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento e sistemazione della strada comunale della Crétaz, in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3839

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Decreto 18 giugno 2007, n. 8.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 54ª Mostra-Concorso.

pag. 3841

D'AOSTA SpA» la sous-concession de dérivation des eaux des puits situés aux Îles, dans la commune de BRISSOGNE, pour l'irrigation et à usage industriel.

page 3827

Arrêté n° 271 du 20 juin 2007,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centro Addestramento Alpino» d'AOSTE.

page 3828

Arrêté n° 272 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement urbain de la rue du professeur Ferré, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3829

Arrêté n° 273 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ISSOGNE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection du pont sur le Beaucqueil, à Garines, dans la commune d'ISSOGNE.

page 3829

Arrêté n° 274 du 21 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une route à Capard-Piereuna, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3830

Arrêté n° 275 du 21 juin 2007,

portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Cunéaz, dans la commune d'AYAS.

page 3832

Arrêté n° 277 du 25 juin 2007,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale de Crétaz, dans la commune de SAINT-MARCEL, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3839

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Arrêté n° 8 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprécier les œuvres des artisans participant à la 54ª exposition-concours.

page 3841

Decreto 18 giugno 2007, n. 9.

Nomina giuria per l'attribuzione del premio per la ricerca storica della produzione degli artigiani partecipanti alla 54ª Mostra-Concorso.

pag. 3844

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

Decreto 11 giugno 2007, n. 13.

Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire la linea elettrica nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 3844

Decreto 15 giugno 2007, n. 15.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale al Sig. FERRERO Dario.

pag. 3847

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT,
COMMERCIO E TRASPORTI**

Decreto 22 giugno 2007, n. 71.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2007/2009.

pag. 3847

ATTI DEI DIRIGENTI

**ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E
POLITICHE DEL LAVORO**

Provvedimento dirigenziale 15 giugno 2007, n. 2468.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «GA.CE CONSULTING SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in DONNAS, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 3848

Provvedimento dirigenziale 15 giugno 2007, n. 2469.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «ACQUA BLU SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 3848

Arrêté n° 9 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de décerner le prix de la recherche historique aux artisans participant à la 54^e exposition-concours.

page 3844

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Arrêté n° 13 du 11 juin 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de COURMAYEUR.

page 3844

Arrêté n° 15 du 15 juin 2007,

portant reconnaissance des fonctions de technicien en acoustique de l'environnement à M. Dario FERRERO.

page 3847

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS,
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 71 du 22 juin 2007,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2007/2009.

page 3847

ACTES DES DIRIGEANTS

**ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

Acte du dirigeant n° 2468 du 15 juin 2007,

portant immatriculation de la société « GA.CE CONSULTING SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à DONNAS, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée.

page 3848

Acte du dirigeant n° 2469 du 15 juin 2007,

portant immatriculation de la société « ACQUA BLU SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée.

page 3848

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1467.

Approvazione di un nuovo testo integrato delle modalità per la concessione e la liquidazione delle agevolazioni di cui all'art. 5 della L.R. 3/2006 (Nuove disposizioni in materia di interventi regionali per la promozione dell'uso razionale dell'energia), in sostituzione di quello approvato con deliberazione n. 1619 in data 1° giugno 2006 e modificato con deliberazione n. 2206 in data 4 agosto 2006.

pag. 3849

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1483.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 31.01.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.02.2007.

pag. 3883

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1512.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione della quota di contributo FESR nell'ambito del programma Interreg III A Italia - Francia «Alpi» 2000/2006 (progetto n. 228 SITRALP) e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3885

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1513.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3886

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1514.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 29 dicembre 2006, n. 34 recante «Disposizioni in materia di parchi faunistici».

pag. 3888

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1540.

Approvazione della sottoscrizione, da parte del rappresentante dell'Associazione Unitaria Psicologi Italiani (AUPI), dell'Accordo regionale per i medici specialisti ambulatoriali interni ed altre professionalità sanitarie (Biologi, Chimici Psicologi) ambulatoriali, in attuazione dell'Accordo Collettivo Nazionale di Lavoro del 23

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1467 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation du nouveau texte intégré qui concerne les modalités d'octroi et de versement des aides visées à l'art. 5 de la LR n° 3/2006 (Nouvelles dispositions en matière d'actions régionales pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie) et remplace le texte approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1619 du 1^{er} juin 2006 et modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 2206 du 4 août 2006.

page 3849

Délibération n° 1483 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-LA-TRINITÉ n° 1 du 31 janvier 2007 et soumise à la Région le 16 février 2007.

page 3883

Délibération n° 1512 du 8 juin 2007,

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, ainsi que le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement FEDER dans le cadre du programme Interreg III A Italie - France « Alpes » 2000/2006 (projet n° 228 SITRALP).

page 3885

Délibération n° 1513 du 8 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3886

Délibération n° 1514 du 8 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 34 du 29 décembre 2006 (Dispositions en matière de parcs animaliers).

page 3888

Délibération n° 1540 du 8 juin 2007,

portant approbation de la signature, de la part du représentant de l'«Associazione Unitaria Psicologi Italiani»(AUPI), de l'accord régional des médecins spécialistes et des autres professionnels sanitaires (biologistes, chimistes, psychologues) des dispensaires, en application de l'accord collectif national du travail du

marzo 2005, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 344 del 16 febbraio 2007.

pag. 3890

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1547.

Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 33, comma 9 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine e di una revisione della cartografia relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberate con provvedimento consiliare n. 47 del 04.12.2006 modificato con provvedimento n. 12 del 27.04.2007, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 01.03.2007.

pag. 3890

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1548.

Comune di GIGNOD: approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 34, comma 5 della LR 11/1998, di una variante alle norme tecniche di attuazione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberata con provvedimento consiliare n. 29 del 26.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.03.2007.

pag. 3894

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1549.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 22.02.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.03.2007.

pag. 3897

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1585.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3898

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1587.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 3900

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1588.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3901

23 mars 2005, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 344 du 16 février 2007.

page 3890

Délibération n° 1547 du 8 juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 47 du 4 décembre 2006, telle qu'elle a été modifiée par l'acte n° 12 du 27 avril 2007, et soumises à la Région le 1^{er} mars 2007.

page 3890

Délibération n° 1548 du 8 juin 2007,

portant approbation avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application de la cartographie des espaces inconstructibles visée aux articles 34, 35, 36 et 37 de la LR n° 11/1998, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 29 du 26 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 mars 2007.

page 3894

Délibération n° 1549 du 8 juin 2007,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 1 du 22 février 2007 et soumise à la Région le 23 mars 2007.

page 3897

Délibération n° 1585 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3898

Délibération n° 1587 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violation des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété.

page 3900

Délibération n° 1588 du 15 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3901

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1624.

Approvazione dell'Accordo regionale per i medici di continuità assistenziale, in attuazione dell'Accordo Collettivo Nazionale del 23 marzo 2005 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.

pag. 3905

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1634.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento dell'esercizio alberghiero all'insegna «Fior di Roccia» sito in frazione Molina nel Comune di COGNE, proposto dai sigg. Ottino e Cesare GUICHARDAZ di COGNE.

pag. 3913

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 27 aprile 2007, n. 10.

Lavori di costruzione di servizi igienici, ricovero mezzi battipista e deposito attrezzature sciistiche in località Morion. Approvazione del progetto preliminare e adozione di variante al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. n. 11/1998 e dell'art. 9 della L.R. n. 11/2004.

pag. 3914

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di due collaboratori (categoria C – posizione C2), nel profilo di collaboratore tecnico antincendi da assegnare all'organico del Corpo valdostano dei Vigili del Fuoco.

pag. 3917

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un collaboratore (categoria C – posizione C2), nel profilo di Assistente amministrativo-contabile da assegnare al Dipartimento Bilancio, finanze, programmazione e partecipazioni regionali.

pag. 3936

Comunità Montana Monte Emilius.

Pubblicazione esito selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 Collaboratore, categoria C, posizione economica C2 del

Délibération n° 1624 du 15 juin 2007,

portant approbation de l'accord régional des médecins de la continuité de l'assistance, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

page 3905

Délibération n° 1634 du 15 juin 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Ottino et Cesare GUICHARDAZ de COGNE, en vue des travaux d'agrandissement de l'établissement hôtelier « Fior di Roccia » situé à Molina, dans la commune de COGNE.

page 3913

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de OLLOMONT. Délibération n° 10 du 27 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et de l'art. 9 de la LR n° 11/2004, de l'avant-projet des travaux de construction de services hygiéniques et de locaux destinés à abriter des dameuses et des équipements pour le ski, à Morion, valant adoption de la variante du PRGC y afférente.

page 3914

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux collaborateurs techniques d'incendie (catégorie C, position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'organigramme du Corps valdôtain des sapeurs-pompiers.

page 3917

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement sous contrat à durée indéterminée d'un assistant administratif et comptable (catégorie C – position C2 : collaborateur), à affecter au Département du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales.

page 3936

Communauté de montagne Mont Emilius.

Publication des résultats de la sélection externe, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée, de n. 1 Collaborateur, cat. C, position

C.C.R.L. a 36 ore settimanali.
pag. 3942

ANNUNZI LEGALI

Comune di COURMAYEUR.
Estratto avviso di avvenuta gara.
pag. 3942

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 20 giugno 2007, n. 268.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. PER-
ROD Pietro Antonio di derivazione d'acqua dal torrente
Torvéraz, in comune di LA THUILE, per produzione di
energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio Les
Barmettes. pag. 3825

Decreto 20 giugno 2007, n. 269.

Concessione per la durata di anni trenta ai sigg. PER-
RENCHIO Claudio e FERRERA Tiziana di derivazione
d'acqua dal pozzo ubicato in Via Sant'Erasmo in comu-
ne di PONT-SAINT-MARTIN, ad uso irriguo. pag. 3826

Decreto 20 giugno 2007, n. 270.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società
AUTOPORTO VALLE D'AOSTA s.p.a. di derivazione
d'acqua dai pozzi ubicati in località Les Iles del comune
di BRISSOGNE, ad uso irriguo ed industriale. pag. 3827

AGRICOLTURA

Decreto 20 giugno 2007, n. 269.

Concessione per la durata di anni trenta ai sigg. PER-
RENCHIO Claudio e FERRERA Tiziana di derivazione
d'acqua dal pozzo ubicato in Via Sant'Erasmo in comu-
ne di PONT-SAINT-MARTIN, ad uso irriguo. pag. 3826

Decreto 20 giugno 2007, n. 270.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società
AUTOPORTO VALLE D'AOSTA s.p.a. di derivazione
d'acqua dai pozzi ubicati in località Les Iles del comune
di BRISSOGNE, ad uso irriguo ed industriale. pag. 3827

économique C2 du statut unique régional, à 36 heures
hebdomadaires. page 3942

ANNONCES LÉGALES

Commune de COURMAYEUR.
Extrait du résultat d'un appel d'offres. page 3942

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 268 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Pietro Antonio
PERROD la sous-concession de dérivation des eaux du
Torvéraz, dans la commune de LA THUILE, pour la
production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage des
Barmettes. page 3825

Arrêté n° 269 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Claudio Perrenchio et
Mme Tiziana FERRERA une concession de dérivation
des eaux du puits situé rue Saint-Érasme, dans la com-
mune de PONT-SAINT-MARTIN, pour l'irrigation. page 3826

Arrêté n° 270 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à «AUTOPORTO VALLE
D'AOSTA SpA» la sous-concession de dérivation des
eaux des puits situés aux Îles, dans la commune de
BRISSOGNE, pour l'irrigation et à usage industriel. page 3827

AGRICULTURE

Arrêté n° 269 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Claudio Perrenchio et
Mme Tiziana FERRERA une concession de dérivation
des eaux du puits situé rue Saint-Érasme, dans la com-
mune de PONT-SAINT-MARTIN, pour l'irrigation. page 3826

Arrêté n° 270 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à «AUTOPORTO VALLE
D'AOSTA SpA» la sous-concession de dérivation des
eaux des puits situés aux Îles, dans la commune de
BRISSOGNE, pour l'irrigation et à usage industriel. page 3827

AMBIENTE

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1634.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento dell'esercizio alberghiero all'insegna «Fior di Roccia» sito in frazione Molina nel Comune di COGNE, proposto dai sigg. Ottino e Cesare GUICHARDAZ di COGNE.

pag. 3913

ARTIGIANATO

Decreto 18 giugno 2007, n. 8.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 54ª Mostra-Concorso.

pag. 3841

Decreto 18 giugno 2007, n. 9.

Nomina giuria per l'attribuzione del premio per la ricerca storica della produzione degli artigiani partecipanti alla 54ª Mostra-Concorso.

pag. 3844

BILANCIO

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1512.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione della quota di contributo FESR nell'ambito del programma Interreg III A Italia - Francia «Alpi» 2000/2006 (progetto n. 228 SITRALP) e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3885

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1513.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3886

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1514.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 29 dicembre 2006, n. 34 recante «Disposizioni in materia di parchi faunistici».

pag. 3888

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1585.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3898

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 1634 du 15 juin 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM. Ottino et Cesare GUICHARDAZ de COGNE, en vue des travaux d'agrandissement de l'établissement hôtelier « Fior di Roccia » situé à Molina, dans la commune de COGNE.

page 3913

ARTISANAT

Arrêté n° 8 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprécier les œuvres des artisans participant à la 54^e exposition-concours.

page 3841

Arrêté n° 9 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de décerner le prix de la recherche historique aux artisans participant à la 54^e exposition-concours.

page 3844

BUDGET

Délibération n° 1512 du 8 juin 2007,

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, ainsi que le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement FEDER dans le cadre du programme Interreg III A Italie - France « Alpes » 2000/2006 (projet n° 228 SITRALP).

page 3885

Délibération n° 1513 du 8 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3886

Délibération n° 1514 du 8 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 34 du 29 décembre 2006 (Dispositions en matière de parcs animaliers).

page 3888

Délibération n° 1585 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3898

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1587.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni. pag. 3900

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1588.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali. pag. 3901

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 20 giugno 2007, n. 271.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA. pag. 3828

Decreto 18 giugno 2007, n. 8.

Nomina giuria per la valutazione della produzione degli artigiani partecipanti alla 54^a Mostra-Concorso. pag. 3841

Decreto 18 giugno 2007, n. 9.

Nomina giuria per l'attribuzione del premio per la ricerca storica della produzione degli artigiani partecipanti alla 54^a Mostra-Concorso. pag. 3844

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 15 giugno 2007, n. 2468.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «GA.CE CONSULTING SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in DONNAS, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 3848

Provvedimento dirigenziale 15 giugno 2007, n. 2469.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «ACQUA BLU SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel Registro regionale degli enti cooperativi. pag. 3848

EDILIZIA

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1634.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di ampliamento dell'esercizio

Délibération n° 1587 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violation des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété. page 3900

Délibération n° 1588 du 15 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 3901

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 271 du 20 juin 2007,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centro Addestramento Alpino» d'AOSTE. page 3828

Arrêté n° 8 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé d'apprécier les œuvres des artisans participant à la 54^e exposition-concours. page 3841

Arrêté n° 9 du 18 juin 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de décerner le prix de la recherche historique aux artisans participant à la 54^e exposition-concours. page 3844

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 2468 du 15 juin 2007,

portant immatriculation de la société « GA.CE CONSULTING SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à DONNAS, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée. page 3848

Acte du dirigeant n° 2469 du 15 juin 2007,

portant immatriculation de la société « ACQUA BLU SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 modifiée et complétée. page 3848

BÂTIMENT

Délibération n° 1634 du 15 juin 2007,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par MM.

alberghiero all'insegna «Fior di Roccia» sito in frazione Molina nel Comune di COGNE, proposto dai sigg. Ottino e Cesare GUICHARDAZ di COGNE.

pag. 3913

ENERGIA

Decreto 20 giugno 2007, n. 268.

Subconcessione per la durata di anni trenta al sig. PERROD Pietro Antonio di derivazione d'acqua dal torrente Torvérax, in comune di LA THUILE, per produzione di energia idroelettrica a servizio dell'alpeggio Les Barmettes.

pag. 3825

Decreto 11 giugno 2007, n. 13.

Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire la linea elettrica nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 3844

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1467.

Approvazione di un nuovo testo integrato delle modalità per la concessione e la liquidazione delle agevolazioni di cui all'art. 5 della L.R. 3/2006 (Nuove disposizioni in materia di interventi regionali per la promozione dell'uso razionale dell'energia), in sostituzione di quello approvato con deliberazione n. 1619 in data 1° giugno 2006 e modificato con deliberazione n. 2206 in data 4 agosto 2006.

pag. 3849

ENTI LOCALI

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1483.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 31.01.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.02.2007.

pag. 3883

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1547.

Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 33, comma 9 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine e di una revisione della cartografia relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberate con provvedimento consiliare n. 47 del 04.12.2006 modificato con provvedimento n. 12 del 27.04.2007, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 01.03.2007.

pag. 3890

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1548.

Comune di GIGNOD: approvazione con modificazioni,

Ottino et Cesare GUICHARDAZ de COGNE, en vue des travaux d'agrandissement de l'établissement hôtelier « Fior di Roccia » situé à Molina, dans la commune de COGNE.

page 3913

ÉNERGIE

Arrêté n° 268 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à M. Pietro Antonio PERROD la sous-concession de dérivation des eaux du Torvérax, dans la commune de LA THUILE, pour la production d'énergie hydroélectrique dans l'alpage des Barmettes.

page 3825

Arrêté n° 13 du 11 juin 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de COURMAYEUR.

page 3844

Délibération n° 1467 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation du nouveau texte intégré qui concerne les modalités d'octroi et de versement des aides visées à l'art. 5 de la LR n° 3/2006 (Nouvelles dispositions en matière d'actions régionales pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie) et remplace le texte approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1619 du 1^{er} juin 2006 et modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 2206 du 4 août 2006.

page 3849

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 1483 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-LA-TRINITÉ n° 1 du 31 janvier 2007 et soumise à la Région le 16 février 2007.

page 3883

Délibération n° 1547 du 8 juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 47 du 4 décembre 2006, telle qu'elle a été modifiée par l'acte n° 12 du 27 avril 2007, et soumises à la Région le 1^{er} mars 2007.

page 3890

Délibération n° 1548 du 8 juin 2007,

portant approbation avec modifications, au sens du

ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 34, comma 5 della LR 11/1998, di una variante alle norme tecniche di attuazione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberata con provvedimento consiliare n. 29 del 26.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.03.2007.

pag. 3894

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1549.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 22.02.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.03.2007.

pag. 3897

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 27 aprile 2007, n. 10.

Lavori di costruzione di servizi igienici, ricovero mezzi battipista e deposito attrezzature sciistiche in località Morion. Approvazione del progetto preliminare e adozione di variante al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. n. 11/1998 e dell'art. 9 della L.R. n. 11/2004.

pag. 3914

ESPROPRIAZIONI

Decreto 20 giugno 2007, n. 272.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di ristrutturazione urbanistica Via Prof. Ferré, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3829

Decreto 20 giugno 2007, n. 273.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ISSOGNE di immobili necessari ai lavori di rifacimento del ponte sul torrente Beaucqueil, in località Garines, in Comune di ISSOGNE.

pag. 3829

Decreto 21 giugno 2007, n. 274.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di una strada in Loc. Capard-Piereuna, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3830

Decreto 21 giugno 2007, n. 275.

Pronuncia di esproprio e di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Cuneaz in Comune di AYAS.

pag. 3832

Decreto 25 giugno 2007, n. 277.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento e sistemazione della strada comunale della

deuxième alinéa de l'art. 38 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application de la cartographie des espaces inconstructibles visée aux articles 34, 35, 36 et 37 de la LR n° 11/1998, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 29 du 26 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 mars 2007.

page 3894

Délibération n° 1549 du 8 juin 2007,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 1 du 22 février 2007 et soumise à la Région le 23 mars 2007.

page 3897

Commune de OLLOMONT. Délibération n° 10 du 27 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et de l'art. 9 de la LR n° 11/2004, de l'avant-projet des travaux de construction de services hygiéniques et de locaux destinés à abriter des dameuses et des équipements pour le ski, à Morion, valant adoption de la variante du PRGC y afférente.

page 3914

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 272 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement urbain de la rue du professeur Ferré, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3829

Arrêté n° 273 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ISSOGNE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection du pont sur le Beaucqueil, à Garines, dans la commune d'ISSOGNE.

page 3829

Arrêté n° 274 du 21 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une route à Capard-Piereuna, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3830

Arrêté n° 275 du 21 juin 2007,

portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Cuneaz, dans la commune d'AYAS.

page 3832

Arrêté n° 277 du 25 juin 2007,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route

Crétaz, in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 3839

FINANZE

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1512.

Variazione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione della quota di contributo FESR nell'ambito del programma Interreg III A Italia - Francia «Alpi» 2000/2006 (progetto n. 228 SITRALP) e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3885

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1513.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per il prelievo dal fondo regionale per le politiche sociali e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3886

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1514.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 29 dicembre 2006, n. 34 recante «Disposizioni in materia di parchi faunistici».

pag. 3888

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1585.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 3898

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1587.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione, per l'iscrizione dei proventi delle sanzioni amministrative pecuniarie per le violazioni delle disposizioni previste dal decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 3900

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1588.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e pluriennale 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'iscrizione di assegnazioni statali.

pag. 3901

FINANZIAMENTI VARI

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1467.

Approvazione di un nuovo testo integrato delle modalità

comunale de Crétaz, dans la commune de SAINT-MARCEL, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 3839

FINANCES

Délibération n° 1512 du 8 juin 2007,

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, ainsi que le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement FEDER dans le cadre du programme Interreg III A Italie - France « Alpes » 2000/2006 (projet n° 228 SITRALP).

page 3885

Délibération n° 1513 du 8 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait du prélèvement de crédits du Fonds régional pour les politiques sociales.

page 3886

Délibération n° 1514 du 8 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 34 du 29 décembre 2006 (Dispositions en matière de parcs animaliers).

page 3888

Délibération n° 1585 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 3898

Délibération n° 1587 du 15 juin 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription des sanctions administratives pécuniaires instaurées en cas de violation des dispositions visées au décret législatif n° 22 du 5 février 1997 modifié et complété.

page 3900

Délibération n° 1588 du 15 juin 2007,

portant rectification du budget prévisionnel 2007, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3901

FINANCEMENTS DIVERS

Délibération n° 1467 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation du nouveau texte intégré qui

per la concessione e la liquidazione delle agevolazioni di cui all'art. 5 della L.R. 3/2006 (Nuove disposizioni in materia di interventi regionali per la promozione dell'uso razionale dell'energia), in sostituzione di quello approvato con deliberazione n. 1619 in data 1° giugno 2006 e modificato con deliberazione n. 2206 in data 4 agosto 2006.

pag. 3849

INDUSTRIA

Decreto 20 giugno 2007, n. 270.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società AUTOPORTO VALLE D'AOSTA s.p.a. di derivazione d'acqua dai pozzi ubicati in località Les Îles del comune di BRISSOGNE, ad uso irriguo ed industriale.

pag. 3827

LINEE ELETTRICHE

Decreto 11 giugno 2007, n. 13.

Autorizzazione alla DEVAL S.p.A. a costruire ed esercire la linea elettrica nel Comune di COURMAYEUR.

pag. 3844

LINGUA FRANCESE

Decreto 20 giugno 2007, n. 271.

Nomina della commissione esaminatrice per l'accertamento della conoscenza della lingua francese al personale inserito nel quadro permanente del Centro Addestramento Alpino di AOSTA.

pag. 3828

OPERE PUBBLICHE

Decreto 20 giugno 2007, n. 272.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di ristrutturazione urbanistica Via Prof. Ferré, in Comune di SAINT-VINCENT.

pag. 3829

Decreto 20 giugno 2007, n. 273.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ISSOGNE di immobili necessari ai lavori di rifacimento del ponte sul torrente Beaucqueil, in località Garines, in Comune di ISSOGNE.

pag. 3829

Decreto 21 giugno 2007, n. 275.

Pronuncia di esproprio e di asservimento coattivo a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Cuneaz in Comune di AYAS.

pag. 3832

concerne les modalités d'octroi et de versement des aides visées à l'art. 5 de la LR n° 3/2006 (Nouvelles dispositions en matière d'actions régionales pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie) et remplace le texte approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 1619 du 1^{er} juin 2006 et modifié par la délibération du Gouvernement régional n° 2206 du 4 août 2006.

page 3849

INDUSTRIE

Arrêté n° 270 du 20 juin 2007,

accordant pour trente ans à «AUTOPORTO VALLE D'AOSTA SpA» la sous-concession de dérivation des eaux des puits situés aux Îles, dans la commune de BRISSOGNE, pour l'irrigation et à usage industriel.

page 3827

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 13 du 11 juin 2007,

autorisant «DEVAL SpA» à construire et à exploiter une ligne électrique dans la commune de COURMAYEUR.

page 3844

LANGUE FRANÇAISE

Arrêté n° 271 du 20 juin 2007,

portant nomination du jury chargé de vérifier la connaissance de la langue française des personnels du cadre permanent du «Centro Addestramento Alpino» d'AOSTE.

page 3828

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 272 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement urbain de la rue du professeur Ferré, dans la commune de SAINT-VINCENT.

page 3829

Arrêté n° 273 du 20 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune d'ISSOGNE des biens immeubles nécessaires aux travaux de réfection du pont sur le Beaucqueil, à Garines, dans la commune d'ISSOGNE.

page 3829

Arrêté n° 275 du 21 juin 2007,

portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique du Cuneaz, dans la commune d'AYAS.

page 3832

PROFESSIONI

Decreto 15 giugno 2007, n. 15.

Riconoscimento della figura professionale di tecnico competente in acustica ambientale al Sig. FERRERO Dario. pag. 3847

TRASPORTI

Decreto 19 giugno 2007, n. 266.

Approvazione del progetto definitivo dei lavori di adeguamento tecnico funzionale della telecabina Aosta-Pila, ai sensi dell'art. 29 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11. pag. 3825

Decreto 21 giugno 2007, n. 274.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-VINCENT degli immobili necessari ai lavori di realizzazione di una strada in Loc. Capard-Piereuna, in Comune di SAINT-VINCENT. pag. 3830

Decreto 25 giugno 2007, n. 277.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ampliamento e sistemazione della strada comunale della Crétaz, in Comune di SAINT-MARCEL. Decreto di fissazione indennità provvisoria. pag. 3839

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 22 giugno 2007, n. 71.

Classificazione di azienda alberghiera per il biennio 2007/2009. pag. 3847

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1512.

Variatione dello stanziamento di capitoli di contabilità speciali del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 per l'iscrizione della quota di contributo FESR nell'ambito del programma Interreg III A Italia - Francia «Alpi» 2000/2006 (progetto n. 228 SITRALP) e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 3885

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1540.

Approvazione della sottoscrizione, da parte del rappresentante dell'Associazione Unitaria Psicologi Italiani (AUPI), dell'Accordo regionale per i medici specialisti ambulatoriali interni ed altre professionalità sanitarie

PROFESSIONS

Arrêté n° 15 du 15 juin 2007,

portant reconnaissance des fonctions de technicien en acoustique de l'environnement à M. Dario FERRERO. page 3847

TRANSPORTS

Arrêté n° 266 du 19 juin 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de mise aux normes techniques et fonctionnelles de la télécabine Aoste-Pila. page 3825

Arrêté n° 274 du 21 juin 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-VINCENT des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une route à Capard-Piereuna, dans la commune de SAINT-VINCENT. page 3830

Arrêté n° 277 du 25 juin 2007,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement et de réaménagement de la route communale de Crétaz, dans la commune de SAINT-MARCEL, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 3839

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 71 du 22 juin 2007,

portant classement d'un établissement hôtelier au titre de la période 2007/2009. page 3847

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 1512 du 8 juin 2007,

rectifiant la dotation de certains chapitres de la comptabilité spéciale du budget prévisionnel 2007, ainsi que le budget de gestion de la Région, du fait de l'inscription de la quote-part de financement FEDER dans le cadre du programme Interreg III A Italie - France « Alpes » 2000/2006 (projet n° 228 SITRALP). page 3885

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 1540 du 8 juin 2007,

portant approbation de la signature, de la part du représentant de l'«Associazione Unitaria Psicologi Italiani»(AUPI), de l'accord régional des médecins spécialistes et des autres professionnels sanitaires (biolo-

(Biologi, Chimici Psicologi) ambulatoriali, in attuazione dell'Accordo Collettivo Nazionale di Lavoro del 23 marzo 2005, approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 344 del 16 febbraio 2007.

pag. 3890

Deliberazione 15 giugno 2007, n. 1624.

Approvazione dell'Accordo regionale per i medici di continuità assistenziale, in attuazione dell'Accordo Collettivo Nazionale del 23 marzo 2005 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale.

pag. 3905

URBANISTICA

Decreto 19 giugno 2007, n. 266.

Approvazione del progetto definitivo dei lavori di adeguamento tecnico funzionale della telecabina Aosta-Pila, ai sensi dell'art. 29 della Legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

pag. 3825

Deliberazione 1° giugno 2007, n. 1483.

Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane e relativa ai terreni a rischio di inondazioni, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 31.01.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.02.2007.

pag. 3883

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1547.

Comune di LA SALLE: approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 33, comma 9 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione dei terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine e di una revisione della cartografia relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberate con provvedimento consiliare n. 47 del 04.12.2006 modificato con provvedimento n. 12 del 27.04.2007, trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 01.03.2007.

pag. 3890

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1548.

Comune di GIGNOD: approvazione con modificazioni, ai sensi degli artt. 38, comma 2 e 34, comma 5 della LR 11/1998, di una variante alle norme tecniche di attuazione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa agli artt. 34, 35, 36 e 37, deliberata con provvedimento consiliare n. 29 del 26.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.03.2007.

pag. 3894

Deliberazione 8 giugno 2007, n. 1549.

Comune di CHAMPORCHER: approvazione, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai ter-

gistes, chimistes, psychologues) des dispensaires, en application de l'accord collectif national du travail du 23 mars 2005, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 344 du 16 février 2007.

page 3890

Délibération n° 1624 du 15 juin 2007,

portant approbation de l'accord régional des médecins de la continuité de l'assistance, en application de la convention collective nationale du travail du 23 mars 2005 pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes.

page 3905

URBANISME

Arrêté n° 266 du 19 juin 2007,

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de mise aux normes techniques et fonctionnelles de la télécabine Aoste-Pila.

page 3825

Délibération n° 1483 du 1^{er} juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation, adoptée par la délibération du Conseil communal de GRESSONEY-LA-TRINITÉ n° 1 du 31 janvier 2007 et soumise à la Région le 16 février 2007.

page 3883

Délibération n° 1547 du 8 juin 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanche ou de coulée de neige et de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptées par la délibération du Conseil communal de LA SALLE n° 47 du 4 décembre 2006, telle qu'elle a été modifiée par l'acte n° 12 du 27 avril 2007, et soumises à la Région le 1^{er} mars 2007.

page 3890

Délibération n° 1548 du 8 juin 2007,

portant approbation avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 et du cinquième alinéa de l'art. 34 de la LR n° 11/1998, de la variante des normes techniques d'application de la cartographie des espaces inconstructibles visée aux articles 34, 35, 36 et 37 de la LR n° 11/1998, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 29 du 26 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 mars 2007.

page 3894

Délibération n° 1549 du 8 juin 2007,

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains

reni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 1 del 22.02.2007, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 23.03.2007. pag. 3897

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 27 aprile 2007, n. 10.

Lavori di costruzione di servizi igienici, ricovero mezzi battipista e deposito attrezzature sciistiche in località Morion. Approvazione del progetto preliminare e adozione di variante al P.R.G.C. ai sensi dell'art. 31 della L.R. n. 11/1998 e dell'art. 9 della L.R. n. 11/2004.

pag. 3914

ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de CHAMPORCHER n° 1 du 22 février 2007 et soumise à la Région le 23 mars 2007. page 3897

Commune de OLLOMONT. Délibération n° 10 du 27 avril 2007,

portant approbation, au sens de l'art. 31 de la LR n° 11/1998 et de l'art. 9 de la LR n° 11/2004, de l'avant-projet des travaux de construction de services hygiéniques et de locaux destinés à abriter des dameuses et des équipements pour le ski, à Morion, valant adoption de la variante du PRGC y afférente. page 3914